

## Euryanthe.

(1823.)

„Unter blüh'nden Mandelbäumen.“

Romance.

CARL MARIA v. WEBER.  
(1786-1826.)

Andante con moto.

Un - ter blüh' - den Man - del -  
Neath the al - mond trees that

bäu - men, an der Loi - re grü - nem Strand, o wie se - lig ist's zu  
blos - som On the Loire's richbanks of green, O what bliss to dream re -

träu - men, wo ich mei - ne Lie - be fand. Sie, die -  
clin - ing Where my charmer first was seen. She, mine -

*p* *p stacc.* *cresc.* *cresc.* *dolce* *dolce*

Rei - ne, Ei - ne, Mei - ne! keusch wie Schnee, wie Ro - sen  
on - ly, fair - est, pur - est, Sweet as - ro - ses, chaste as -

*p*  
mild, un - ter blüh'n - den Mandel - bäumen schwebt um mich ihr süs - ses Bild, schwebt um  
snow, By the bloom - ing almonds near me Glides her im - age to and fro, glides her -

*p dolce*  
mich ihr sü - sses Bild. Bei dem gold' - nen Licht der  
im - age to and fro. She who by the gold - en

*cresc.*  
Ster - ne, an der Loi - re Blü - then - strand gab der rein - sten Lie - be  
star - light On the Loire's em - bow - er'd shore, Pledg'd with ra - diant eyes re -

ger - ne Au - gen - sterne in Himmelspfand. *dolce* Se - lig, -  
 spon - sive Love for true love ev - er - more. Bliss - ful, -

min - nig, hold und in - nig, Aug' in Au - ge, Mund an  
 hope - ful, fond and faithful, Mouth to mouth and eye to

Mund, bei dem Leuch - ten ew' - ger Ster - ne gab sich Herz dem Her - zen  
 eye, Stars e - ter - nal o'er us smil - ing, Heart to heart gave sweet re -

kund, gab sich Herz dem Her - zen kund. *f* Heil' - ger  
 ply, Heart to heart gave sweet re - ply. Beateus

Treu - - e schön-ste Ro - se an der Loi - re Blu-men -  
Rose of truth that bloom - est On the Loire's gay, ver-dant

*mf legato assai*

rand, ob auch Sturm und Wel - le to - - se, blü - hest  
strand, E'en when storm and wave are rag - - ing, Thou the -

du, des Len - zes Pfand.  
pledge of Spring shalt stand.

*cantabile*

*tes.*

Zar - - te, - Rei - ne, Sü - sse! Mei - ne!  
Mine, thou - rar - est, sweet - est, fair - est,

du mit mir ganz ein und  
Gen - tlest - trea - sure, all my

*cresc.*

mein, heil-ger Treu - e schönste Ro - se blüht in  
own; Faith most high and ho - ly blos - soms In thy

*dim.*

dei - - ner Brust al - lein, blüht in - - nei - ner Brust al -  
dar - - ling breast a - lone, in thy - dar - ling breast a -

*red.* \*

lein, blüht in - - nei - ner Brust al - lein.  
lone, in - - thy - dar - ling breast a - lone.

*ff* *p ritard.*